

## Newsletter 01/2023

---

### [Auf Deutsch](#)

### [Editorial](#)

Fribourg, le 4 juillet 2023

#### **Nos principales informations en « langage simplifié »**

Selon des études menées en Suisse, une personne sur cinq a du mal à lire et à comprendre un texte standard. Le « [langage simplifié](#) » rend les informations accessibles et compréhensibles au plus grand nombre de personnes, en particulier celles rencontrant des difficultés de lecture et de compréhension. Les textes en langage simplifié, avec des phrases courtes, des mots simples, des exemples et une grande police de caractères sont utiles à toutes ces personnes. L'autonomie dans la vie quotidienne, l'autodétermination et la participation à la société peuvent ainsi être favorisées.

Pour répondre à ce réel besoin, notre site internet a été adapté et contient une [nouvelle rubrique](#) : les principales informations dans les domaines de la transparence, de la protection des données et de la médiation administrative sont désormais disponibles en langage simplifié.

#### **Nous sommes à votre disposition**

Grâce au langage simplifié, ce serait environ 70'000 personnes dans le canton de Fribourg qui profiteraient d'informations plus accessibles. Nous espérons donc qu'à l'avenir, d'autres autorités cantonales publieront également des informations importantes en langage simplifié, dans un souci d'inclusion et de prévention de conflits. C'est avec plaisir que la médiation administrative se met à leur disposition pour les soutenir dans une telle démarche !

Annette Zunzer Raemy, médiatrice cantonale

Contactez la médiatrice cantonale : T +41 26 305 10 43 / M +41 79 922 67 23, [Annette.ZunzerRaemy@fr.ch](mailto:Annette.ZunzerRaemy@fr.ch)

Martine Stoffel, préposée cantonale à la transparence et préposée cantonale à la protection des données a.i.

Informez-vous sur le « [langage simplifié](#) »

### [Actualités](#)

[Rapport d'activité 2022 de l'Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation](#)  
[Le Conseil d'Etat adopte et transmet au Grand Conseil le projet de révision totale de la loi sur la protection des données \(LPrD\) | État de Fribourg](#)

[Transparence et protection des données : utilisation du langage simplifié](#)

[Déclaration de protection des données pour sites Internet | État de Fribourg](#)

[Publication des lignes directrices sur les technologies de reconnaissance faciale du Comité européen de la protection des données](#)

[Transparence : accès recommandé aux données enregistrées par un véhicule de police](#)

[Désignation de la Vice-Présidente de la Commission cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation](#)

[Conseil du Préposé fédéral sur l'utilisation de ChatGPT et d'applications sur l'intelligence artificielle](#)

[Transparence : accès recommandé à une convention en matière d'éoliennes](#)

[Arrêt du Tribunal fédéral en protection des données dans les bases légales de la police](#)

## **Consultations**

[Prises de position de la Commission](#)

**Si vous ne souhaitez plus recevoir cette Newsletter, nous vous prions de contacter notre secrétariat.**

—

**Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation** ATPrDM  
**Kantonale Behörde für Öffentlichkeit, Datenschutz und Mediation** ÖDSMB